

十一月初六日

自十五日起



注何項出身是何科分某年到部食俸若干年現充何等烏佈會否補授實缺一一詳細注明概須親身親筆勿得假手書吏等因示諭以奉天司  
為始每日輪推一司遵照辦理想司冠意在甄別屬員之賢劣考察印委之勤惰定有一番黜陟也○又刑部衙門遇有案件皆由堂官筆簽  
分派各司承審陝西司近日簽分拐帶一案首犯某甲者係某旗滿洲人與承審官係屬同旗又兼同一佐領此案到司後經某主政稟堂避請  
改派別司等詞面奉趙堂示諭謂毋庸推諉秉公辦理嗣後無論輕重案件勿得推諉致起乖違所請著不准行  
即行啓節北上也  
○湖南正副主考官文場告竣由湘赴鄂前日已抵漢皋其官舫停泊集稼嘴河下闔城文武官員咸躬親迎迓聞小作勾留  
數日也  
○昨得禾中訪事友人來翰云嘉興府宗郡守於本月初一日乘舟赴杭省聞有要公面稟各大憲大約事畢回轅尚須耽擱  
數日也  
○紹興訪事友人云紹興府同知薛幼梅司馬歷任花封甘棠偏樹自遷任紹郡已有八載現聞司馬因年逾花甲頓興泉石  
之思擬於本月初二日交卸篆務上臺以紹郡總巡秦叙齋大令兼代  
○正任湖北江夏縣知縣諸省翰大令卸署荆門州篆務仍回本任前報已詳紀之茲大令於二十七日抵省即赴各大憲衙  
門拜謁擇於二十九日接印想賢使君崇蔭重臨當有一番新政也  
○道憲誠果泉觀察以時值隆冬循例辦理保甲以期保衛地方所轄之廣饒九南四府均飭一律認真舉辦茲札委何幼允  
泰軍會慶赴德化瑞昌湖口彭澤四縣紫綬少尹祖蔭赴德安星子建昌安義四縣蕭鐵梅少尹恩銘赴都昌樂平鄱陽三縣徐敬叔少尉景贊  
赴浮梁梁德興萬年餘于四縣林小蘭少尉正春赴安仁貴谿弋陽興安四縣蔡次眉二尹濟良赴鉛山廣豐上饒玉山四縣各委員接札後均已分  
道揚鑣前往催辦矣  
○沙市友人來函云崔友兒者積年拐匪也犯案至八十餘起之多後被人控告繫諸囹圄某日張雲生邑宰謁見道憲時道  
憲以崔友兒之案訴詞日眾務速辦理不得格外生成故邑宰回署即將崔在監內提出審實非誣當堂重責一千板裝入木籠示眾甫三日即斃  
諸籠內人皆快之

○日前協源全盛順成三信局划船駛至平湖界內為盜所劫本館已據電音誌諸前報矣茲接駐松采訪友人來函云松郡  
西門外白龍潭王姓木行司帳名秀卿者係浙之平湖縣人雖作五茸屬客而戚族均在駕水湖邊十一月初六擬為其子完姻以了向平之願遂  
搭協源划船前往邀請是夜道經青羊匯突遇盜舟無從呼救聽其肆劫行李無多僅被掠去網籃鞋子等物然所帶各店鋪洋信千餘元已搶  
掠一空矣事後局夥投平湖縣報案請緝不知鴻飛冥冥能為弋人所纂否  
○漢口訪事友人云漢口厲姓有航船一艘往來襄河前由蔡甸開駛赴漢口有二遊勇向之搭船船上有錢四五串為其  
所見頓起不良之心俟船駛至喬口地方時已深夜即思作謀財害命之舉幸為巡河砲艇所聞得將二勇拘獲解送縣署想一經訊實定當按律  
懲辦也

○姑蘇采訪友人云省垣胥門內歌薰橋附近某尼庵於上月二十八日之夜被梁上君子所算失去大小法器各一箱并洋  
銀一百八十圓合而計之約值洋銀千餘圓之譜翌日開單投報總巡局局員某明府履勘屬實許趕緊飭捕緝查  
嚴一切器具並議將僧逐去另舉恪守清規之僧以充住持云  
○嘉興友人來函云某日傍晚時有匪徒數名身藏手槍及刀在北門外塘灣街陞泰和廣幫烟園內吸烟經營兵及保甲局  
勇偵知即往盤詰當場拿獲三名解送入城投秀水縣稟明收禁待訊是否盜犯容再訪聞續登  
○皖省訪事友人來函云上月二十七日由天長縣解到囚犯二名口係謀斃親夫之重犯奸夫錢姓年約而立犯婦倪氏花  
信年華姿容頗秀經長解差役押赴按照廳投文查核年貌箕斗奸夫淫婦相見之際惻惻絮語各訴衷情一時觀者如堵俄有差役傳諭男女各  
發縣監始將人趕散

○京師采訪友人云十月二十二日午後京師前門外某糧食店歇車之屋內陡燃火起是日大風刮地走石飛砂屋中又堆  
積喂騾之乾草以致火勢猛烈四出飛揚幸附近水會中人各驅水龍踴躍施救并拆去被焚之屋回祿神始漸漸斂威僅焚燬屋宇三楹鄰舍皆  
未殃及

○天津雪景 ○津地自秋徂冬天氣和霽如登春臺至小雪前兩日北風料峭始見薄冰上月廿七晚尖風透櫺飛霜團屋錦衾角枕之閒  
頓覺寒如潑水廿八晨起推窓遙望屋角簷牙一白無際惟庭院隨落融蓋以天時仍不甚寒沍也廿九日晨旭杲杲嚴寒中人居民竹閣圍爐  
頓覺寒如潑水又增一番詩興矣

○漢口訪事友人來函云近日漢上銀根甚緊凡錢業之資本未充者皆有難於支持之勢因此順發等各家先後倒閉其餘  
謠傳倒塌者計有廿餘處蓋緣銀拆甚重市面不能流通以致驟形窘急不識留心商務者當何法以善持其後也○漢口河街某布號向來生意  
繁盛布業中洵堪首屈一指近因虧欠外項為數過多一時不敷周轉遽於上月廿九日緊閉雙扉不知將來如何料理市面艱難於此可見一斑  
矣

○嘉興近來白貨昂貴較往年幾至加倍冬米仍須四元糙米三元五六角柴火前售每斤兩文近須四文惟洋價仍易九百  
小民之謀升合者無不日鎖眉尖也  
○國以民為重民以食為天農政之亟宜講求固夫人而知之矣近得北通州友人抄錄州牧告示一通照錄於左以供眾覽  
欽加三品銜特用府正任涿州正堂加五級紀錄十次嚴為出示曉諭事現奉尹憲札飭以順天府屬自古為幽州之域周禮職  
方所掌莫不盛稱天府宜三種具有明徵燦然可考他如亢督之陂不膏自沃燕谷之黍有氣皆通以及梨杏棗栗之饒麋裘狗馬之盛在昔譚畿輔  
故事者首列各省農政及農事其餘種植之宜畜牧之術莫不經緯相宣洪纖畢貫次選譯東西洋農書農報亦復廣探舊聞博推新理可與中  
國齊民要術農桑輯要等書互為發明補所未備其昔有而今無者力為振興其前盛而後衰者量為推廣行令悉心考究勸民舉辦等因奉此合  
亟出示曉諭屬紳民人等知悉自示之後爾等各村所耕之地凡下隲宜稻高粱桑山林宜樹果隄岸宜栽柳各按土性度其地勢妥籌興辦  
如有紳士富商願自備報資閱看講求者准其來州呈明以憑轉詳照發各宜凜遵勿違特示



者漸多有礙成麵粉者亦車載斗量而去以是價值為之驟漲並聞由通州機器磨坊運去者尤多其銷路大半運至日本蓋聞日本國今歲水災甚重故米糧之需不得不仰給於中國也

○天津麥食來源向恃河南今歲中州麥秋大獲而天津七屬亦無水旱之災麥價自夏徂秋向稱平穩詎自秋末而後出口者漸多

○福州友人手畢云福州茶葉照例輸稅歷辦已久現洋商欲援予口半稅之例經軍憲文移督憲札飭南臺稅厘局核辦詳覆聞局中現在仍舊辦理緣恐子口之稅行則奸商皆避重就輕茶厘更日趨日下耳

○杭州來訪友人云正任乍浦同知余司馬乾耀前經藩司札委調署峽口同知遺缺以部選峽口同知裕司馬斌署理兼辦土藥捐局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安

○杭甬鐵路局差洋關委員管洛生明府引見後到營銷京餉差並請開去海關差使回直隸候補海局暨各稅口監收委員因屆封河紛紛裁撤近來道標練軍巡查嚴緊地方甚覺平安



呈控被欠 ○李瑞記由夏姓薦至施文潮處建造房屋被欠工資一百餘千除陸續付交外尚欠錢四十餘千洋二十六元屢索無著李  
爰將施姓扭至縣署喊控黃大令著差看管候訊  
索債控捕 ○城河浜即蘇教堂中教讀唐某以族人唐錫堂欠洋四十元屢索不還昨日扭至法界捕房請追捕頭准其交保出外邀中  
理處倘理處不明著保交案再行解堂訊究  
成衣捲逃 ○采市街第六十三號門牌蘇人小紀生賃開裁縫店前晚將主客托做之綢緞衣料及皮統子等席捲逃逸翌日人見雙扉  
局固疑而攔視之則人物亦不翼而飛各主顧聞知遂開單紛紛投報捕房請為查緝想一經弋獲定當照例懲辦也  
欠銀圖逃 ○山東日照縣人金悅順由本省分設銀號到申住南市悅來客棧會由唐姓經手向本埠源昌叙生和康四達松泰厚記慎  
泰元義潤和源來久章裕和生合興裕章悅來等花米綢糖等十四家往來銀二萬餘兩現聞山東正號已經倒閉昨日唐姓欲圖潛逃被源昌等  
各家所知扭至縣署控告值日差據情稟明未卜黃大令作何辦理也  
誤認酬洋 ○玉生者未識其姓素自目疾其子某甲不務正業且抱烟霞之癖昨日有友告知其父謂頃遇爾予在新開東園烟間內吞  
霧吐雲其樂無極玉生聞言勃然大怒旋即闖至東園烟間見一少年橫陳榻上快以為子也立即上前連批其頰某少年受此羞辱莫明其故順  
手將玉生扭住向之詰詢玉生始知誤認連稱得罪少年以無端受辱不肯干休經旁人再三調停令玉生除惠烟鈔外給洋二翼以作謝罪資始  
得寢事

京都同德堂丁酉十一月初一日至初五日遠埠購藥清單 五日一登 諸君賜閱如報上未列 芳名即係假充請函示查俾得真藥是幸  
雲南礦務局銀四十六兩兩福建鄧光甫銀廿八兩五錢七分廣西嚴佑之銀廿兩江西易安居士洋三十元江陰沈寶卿廿二元四角南京越峯山人十五元二角金壇孫萬裕十元  
澤茅春渠七元六角姜泰厘捐局五元無錫陳少軒沙溪金雲亭蘇州林淵甫均四元通州鹽倉壩捐局唐二元二角安徽同文閣慈銘夢夢樓主王破石錢福芝均二元鎮江唐眉  
洋一元三角平湖西卡青浦吳泰來大通董樂君宿遷陸源泰常州朱錦泰珠溪吳豐順新場張源昌均一元溧陽士庚季五元青浦許連生二角〇以上皆由信局來本堂購藥者  
追發易一概不登此係因嚴杜假冒起見 閱者鑒之 乙未年冬月 上海五福街口英大馬路京都同德堂藥局司事謹錄

廣東陳恒德堂始創熊胆珍珠人參蘆花龍化痔丸此丸獨重用熊胆珍珠人參蘆專治一切惡痔服之立刻消患無形不靈還洋  
凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓  
復發最害者愈後非但永不復發且喜身強體健飯量增加增展試驗凡醫藥不能見效但服此丸藥到包愈  
除其化痔除根之仙丹也如重者宜服正號其功更捷每合正號二元副號一元〇假冒甚多購者認明〇外埠函購信力自給〇分設上海英大馬路萬康醫館對門德仁里內石  
門廣東陳恒德堂謹識 乙未年冬月

飽內外痔瘡見奇功  
廣東宏仁堂真正第一家始創珠珀犀黃八寶化毒丹此丹專治毒門藥到病除誠絕世聖藥九內如無真犀牛黃及各貴品合成者絕不減價  
本堂始創真正犀黃八寶化毒丹製煉之精功效之速用藥之真為別家所萬不能及專治男婦楊梅結毒疔瘡  
五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛癰瘰惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊癒永不復發如後  
候服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染毒絕嗣遺禍不堪速將此丹服下能將筋骨骨髓之餘毒一  
而空最奇者愈後非但永不復發且身體強健倘可生男育女保無後患屢試屢驗百發百中凡患此症者服此丹  
此丹藥到包能病除真毒門之第一仙丹也如用雙料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各貴品  
男女下疳腐爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散擦上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂  
八寶化毒丹可保永還不變真仙丹也每瓶雙料二元單料一元鋪分上海三馬路西胡家宅慶安里內宏仁堂啓 乙未年冬月

包愈花柳毒門永不復發  
種子仙丹〇靈驗非凡〇鋪設上海二馬路中市西鼎新里右庫門內交易〇謂余不信一試便知虛言欺人非我惟天  
本堂云海狗腎一物名曰陽物其性大為扶陽  
貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服治男子陽痿不舉舉而不固既舉不久或精薄如水精冷如水或水未交精泄世而不射雖年經壯健而精薄之人服之  
轉弱為強白髮老翁服之陽足如幼年時意欲樂之事久服久服屢試屢效立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋骨活絡培元固本養精烏髮黑髮滋潤  
還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣每料雙料二元單料減半〇另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子仙丹  
酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣〇壯陽暖腎種子仙丹每瓶一元〇扶陽第一海狗腎每條洋六元〇貴客信實自理近有假冒甚多購者慎之 乙未年冬月

京都天寶齋人參鹿茸海狗腎扶陽種子衍慶丸  
代理批發商家票全張十連號售洋二元中彩憑片宋對號單立兌現洋  
大彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元  
中彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元  
中彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元

上海亦中英十二月大票出售又改新章  
大彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元  
中彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元  
中彩票中各名號名今售英十二月票全張廿四元

獨真人參必孕丹  
竊惟傳藥除古方以外謂之秘方者不宣之稱也為衣食計豈肯輕洩既不洩焉旁人所共知而種子聖藥  
有效尤者無非隔靴搔癢何足道哉人參必孕丹為本號獨得之秘人所共知而種子聖藥  
絕非尋常好在此出七載之久是否靈效難逃公論不必自述也此丹專治男子功効神速在王道取勝  
得真入參之力迴非市上專用燥藥淫淫者此無論體質素虧久不受孕者只須服此丸六七粒足  
懷孕或十丸不誤統治婦人百病一試便知虛言欺人非我惟天每丸定價一元不折不扣開張法馬路

秘製真人參必孕丹  
乙未年冬月

乙未年冬月

乙未年冬月

乙未年冬月



臣等行據  
本保今案  
行復查本  
國整肅務  
照外現保  
可及下國  
金更知向  
特至保期  
此感誠恐  
知保國年  
皆省生富  
甲國財冠  
三動實

本號自運各口粗細皮貨定價一格外竟已屬極三  
貨真價實包退包換以從簡便向蒙  
馳名非期獲利而廣招徠特此聲明  
首三馬路口江洋房便是  
乙卯年

NOTES

208

鎮江上海三馬路西首廣安里內宏仁堂俱是

體舊主嫖姬金釵月色源白乙

FOR

2818


 NATIONAL BUREAU OF STANDARDS  
 U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

一、



2X105

嘗思藥之真偽本不易辨而嗜利之徒又仿標假造隱顯難辨之尤難使不仔細認明詳加決擇無不真其藥變如本藥房所製滅烟參片一粒金思性和效速藥貴製精暢行有年銷售最廣海內服此而戒除者已屈指難計除上海棋盤街本藥房自售以外他埠分設分售皆已刊明報章以便遠方購取不致有誤今聞揚州鎮海紹興等處不肖者流假造本藥參片金丹到處兜銷希圖漁利不知者式樣無殊價錢賤買固易受漁殊不知藥既冒者

新出西學考○石印六法大觀○石印決疑數學

是書乃洋務時藝之要著正當世之切學也其中各國程途風景及營造機器礦學課藝一切西法無不畢備瞭如指掌惜乎前次所出難免亥豕未訕全美今本莊不惜憚勞搜羅宏博毫無摘遺採傍全編刻已精校成書裝訂二冊卽日出售每部計洋四角原所世諸談洋務者家置一冊先觀爲快以公全好〇〇是譜乃阜長先生高足蕭山汪君益壽作也其書所繪諸畫筆法清新勁奇於前次所出各譜不全有天淵之別足慰 賞鑒諸君評閱一時無出其右雖古名家豈相抗衡哉現已石印成冊裝訂精良卽日出售每部一套計洋四角原所常世 諸君子家置一冊先觀爲快方信言之非謬以公全好〇石印決疑數學每部一套計洋六角上洋三茅閣橋飛鴻閣書林出售遠處信購煩班回件

啓者本公司設立長崎創辦彩票茲復通申批發以廣招徠額設四萬張每張十條計約正附彩四千五百另九張每張售英洋三元半  
張一條照合售價較廉得彩甚易今售一千八百九十七年十二月票即開十一月廿四日開彩三大彩先行電報餘彩約兩禮拜開  
單到申如蒙 賜顧得彩即兌現洋所有得彩章程開列於後 頭彩一張 得一百一十萬洋 二彩一張 得一十萬洋  
元 三彩一張 得一十萬洋 四彩十張 各得一十萬洋 五彩廿張 各得一十萬洋 六彩一千四百  
七十張 各得一十萬洋 附頭彩上下各一張 每得一十萬洋 附二彩上下各一張 每得一十萬洋 附三彩上下各一張 每得一十萬洋  
三彩上下各一張 每得一十萬洋 附四彩上下各一張 每得一十萬洋 附五彩上下各一張 每得一十萬洋  
一百元 附六彩上下各一張 每得一十萬洋 附七彩上下各一張 每得一十萬洋 附八彩上下各一張 每得一十萬洋 附九彩上下各一張 每得一十萬洋

**天福茶園**  
 十月初一日  
 黃金寶 雙釘計 寶燈  
 英會 雄會 三貴  
 新會 大香 桑園 新杏 聯杏 連花 三花 本有 新樓 節  
 風雲會 取榮陽 張王府 大香山 桑園會 新杏初 聯杏次 連花唱 三花大 本有 新樓 節  


---

**天華茶園**  
 十月初一日  
 大長春 黃鶴樓 代水戰 五台山 忠義俠 洪羊洞 龍戲鳳 反延安 文昭關 來唱山 富唱歌 金刀陣 錯錯錯  
 箭樓 宴初 賜五台 慶頂珠 雙大觀 八仙畫 諸仙畫 宇宙鋒 宵小鋒 求神 紫金鎖  
 戰樊城 黃馬褂 魚藏劍 烏龍院 紅梅閣 新第九 聯美 連六 文六 武奪 新夫 戲夫  


---

**天仙茶園**  
 十月初一日  
 戰樊城 黃馬褂 魚藏劍 烏龍院 紅梅閣 新第九 聯美 連六 文六 武奪 新夫 戲夫  
 箭樓 宴初 賜五台 慶頂珠 雙大觀 八仙畫 諸仙畫 宇宙鋒 宵小鋒 求神 紫金鎖  


---

**天桂茶園**  
 十月初一日  
 長亭昭關 滾板救主 忠孝節義 大廟 蠟城 奪取城 新鐵 排大 全大 本大 新大 戲大 長生永樂  
 此套樊梨花 罪子日前演 過果然令人 悅目賞心 特請名師加 增椅段用齊 全班文武名 角於今晚重 演諸君請早 光臨賞鑒是 荷日戲桌位 二位收洋三角  


---

**同慶茶園**  
 十月初一日  
 樊梨花 罪子日前演 過果然令人 悅目賞心 特請名師加 增椅段用齊 全班文武名 角於今晚重 演諸君請早 光臨賞鑒是 荷日戲桌位 二位收洋三角  


---

**失票聲明**  
 今遺失信源莊崇 三紙第四千一百 零三號元五百兩 四千一百零四號 元三百兩四千一 百零五號元二百 五十兩均本月初 十期已向該莊說 明作為廢紙各 寶莊行號切勿收 用特此關照  
 盛記告白乙  


---

**明經子神驗類誌**  
 館三馬路遙西安里 縣業照輝占 產育果月初 得子○浙湖 陳守敏占合 夥果當日成 功○滄南祝 秩芬評流年 果逐月皆驗 同人公啓

**拍賣**

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣日暖四呎車箱拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啟  
甲二號

**禮拜一**

准於初六日二點半鐘在本行拍賣大小洋囑圍二百個頂上香皂香水香粉各色小照鏡時新腳踏車要物等餘物不計此佈

倍發行啓  
丙三號

**禮拜四**

啓者禮拜四即本月初九日十點半鐘買賣無帶路燈丸老羽毛九老圖小呢絨船鞍九老羽鞍九老圖荷花狀元彩三多彩二喬彩九獅雙路燈劉軍羽綢十一磅彩三元十磅十二彩荷花彩人鎗十磅彩八十士圖紅西美紅三元紅人鎗紅萬壽圖市布八磅四十八子五子登科天姬圖紅萬壽紅三元烏金三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙入綠九獅七磅藍四美藍人鎗探蓮圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩人鎗藍三元藍市洋標八磅雙松圖細斜紋十五磅老人頭十四磅松鼠老人頭雲圖九獅粗布十二磅荷花吉慶圖人鎗九獅細布紫元荷存劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二白金三元六十四線烏金三元紫雙路燈藍洋房光毛土票布等貨特此佈聞 元芳行啓

**聲**

啓者因有各錢莊倒閉已多所有小莊亦有借出期票一概望諸公速退原根特此通知

明  
西棋盤街得利根記莊告白

**杭州德記號**

發兌外埠藥水香水丸粉糖片各貨俱全照中批發信購即寄近多假冒賜顧認明大井巷元豐石庫門內乙二號

**聲**

今有無恥之徒竄波入王履綏號銷勳私刻小號圖書在外冒騙貨物如向各寶號賒取等情概與小號無涉誠恐未及週知特登申蘇兩報以免受累

願昌參號啓  
乙二號

**遺失借票**

本年八月十五王宅借李姓洋一百元中人徐文德借欸照在錦華樓武雙喜會上已於十月十五歸還借票收回今因遺失登報作廢

乙二號  
王宅告白

茲有張仲記於正月廿一日售與小號上海標金五百兩價三百三十三兩六錢係中歷七月底期又錦華於二月初一日售與小號上海標金二百兩價三百四十兩零八錢係西歷九月三十號期該金到期時均已如數收清據云將小號成單遺失故特登報日後檢出以作廢紙

大豐永金店告白 乙卯年

雲南各土司咸建

華雲貴總督 王鑾帥生祠 僅記二聯云 誼幸恩明流 傳未艾天高 地厚感報無 窮千古名臣 專撫馭幾人 實惠到邊陲 亦以見甘棠 遺愛之深焉

乙卯年

本號向在四馬路青萍閣對面開張有年辦應時件其貨其衆加市幸蒙貴客稱佳四遠價亦相宜余現欲另就別處本店原當時新各色綢緞紗羅棉夾單衣各種粗細皮貨向售每兩洋四角刻欲照本大減每兩三角一應存貨繁多特登報章申明十一月初日爲始 乙卯年

雲豐衣莊主人告白

耳聾速看

余兩耳連年雙閉百藥無效今幸閱貴報得悉上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內廣東陳恆德堂耳聾丸藥奇效非凡託全盛信局寄購耳藥二大盒價洋八元服之得獲全愈恩同再造特登報以鳴謝杭州織造署內恩裕順首 乙卯年

老協記呂宋票

十二月票 雙張廿四元單張四元開照算分條一元二角壹買公道信購原班回件遷移棋盤街北首同芳居隔壁 乙卯年

警目重明

自瞎已久苦楚難言暮上海老開萬昇醫國西首程梅卿茂才先生名望報明病由購得空青眼藥一點立明爲此登報以告同病者 乙卯年

失摺聲明

今遺失承裕莊存摺一個已向該莊說明作爲廢摺望各寶號切勿收用特此佈聞 陳生記啓

輪船往長崎

啓者本行今有朴羅克司輪船於初六日開往長崎各寶號如有貨物裝運者早來本行面訂水脚克日寶源洋行啓 甲卯年







此油能治百病無論男婦老少內外諸病或四時感冒中風中痰心氣肚痛 亂吐瀉及山嵐瘴氣一切 名腫毒或喉或食無不 居家出門隨身至寶 頂大瓶洋五角大瓶洋一角中瓶五分小瓶三分并有薄荷油檀香油丁香玉桂玫瑰等油價全上○上海棋盤街轉角高大洋房開張○分鋪蘇州紹興

老德記藥房遷移

本藥房向在英大馬路黃浦灘口開張五十餘年所售各種藥水藥丸藥片藥粉以及香水香皂香油香粉等物久已馳名海外今因房屋期滿遷至江西路四十號即英後馬路廣肇公所對門照舊開張倘蒙○仕商賜顧祈○移玉爲盼還祈認明照牌庶不致悞

甲子

上海老德記藥房謹啓

四保險公司事務  
可代客保房屋  
及各項內所存  
至財貨物等保  
井公道奉行  
理處在  
湖九江漢口宜昌  
州廣州沙市  
牛莊  
欲保者請  
也特此佈告

公議加價  
例劃一無如近年  
柴米連連提漲實  
因受虧無力今邀  
集同業公議加增  
二文是十一月初  
十起陽奉飯每碗  
十四文倘蒙賜顧  
務望原諒凡吾同  
業各宜遵議不得  
存私又恐未週知  
行聲明儀福堂公具



火險公司附存  
本銀一千五百  
萬兩正在上海  
承保各家房產  
生財貨物  
等件其保費格  
格外從廉遇有  
欺極其迅速如  
欲保者請至本  
號白 甲

司公險火理經



拿臣那而火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商賈保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知

淋濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難腫痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶

八寶丹 黃珠 下疳 散

元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒下濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元

**珠珀五淋白濁丸**

元養精治淋 身壯體健培 但病除而且 能可包痊不

散橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患

茲有新建三間兩  
廂雙進住宅一所  
後有小樓及披屋  
晒台裝修自來水  
一應俱全坐落英  
界北泥城橋東塊  
如欲租者租價格  
外從廉請移玉至  
大馬路外灘本帳  
房面議可也  
新沙遜洋行告白

DEVOE'S

PATD JUNE 22, 63

BRILLIANT  
OIL  
IMPROVED

PATD JUNE 28, 64

PATENT CAN

美孚老牌煤油質淨色清貨均上品  
 已馳名海內近有無恥華商私將老  
 原罐在瑞記碼頭翻裝俄國下等煤  
 充作老鼎字號發售希圖漁利本行  
 洞悉此弊稟求會審公堂立案經  
 認出示嚴禁以杜效尤謹將原示於  
 欽加四品銜調辦英美租界會審  
 正任江寧府南捕分府加一級記功  
 次屠爲  
 出示諭禁事照得外洋貨物來華均  
 取有牌號外人不得假冒前因華商  
 低貨冒牌混歷經本公廟分別罰辦  
 有案茲又有華商恆隆盛號假冒德  
 士牌子出有華商恆隆盛號假冒德  
 經傳訊具結并據美孚行東以倘有  
 妥昌等亦售賣假牌火油聲請示禁  
 來合行出示諭禁仰商民人等一體  
 悉自示之後不准冒牌出管火油及  
 填淨貨如敢故違一經查出或被告  
 定提究罰不貸各宜凜遵毋違特示  
 光緒二十二年正月二十三日示  
 甲寅

初一晨鄰居  
失慎殃及敝  
舍幸在怡和  
保有火險元  
一千兩於是  
日已如數收  
足矣可見保  
險之有益而  
該公司之信  
實可靠也  
北恆茂唐子  
祥謹啓

本行開在江  
西路老公茂  
對門第二百  
十號經理地  
皮及進出口  
洋雜貨一切  
生意均可代  
辦貴商光顧  
格外克己此  
佈  
本行主人白

此書乃南  
清河王氏  
第三編訂  
十六本碼  
洋六元書  
目另印送  
講究洋務  
時事者向  
上海著易  
堂書局購  
閱可也

查荷蘭並無英金  
法馬路中市更無得  
亦中  
中票行○此票假造  
查明得中  
送捕究辦

青囊里 門牌內 一應傢 私裝修 鮑宅已 出銀買 受此佈 信安洋 行鮑啓 乙X108

新匯劃收市	七錢四分三	十一月初五日錢銀洋並匯票行情
銀拆	一兩	
洋找頭	七錢四分三	
錢找頭	八百四十文	
市錢	一百十六千文	
卡錢	一百十五千文	
衣牌	九百十文	
足赤	三百六十五兩	
遠期標金	三百六十兩	
現貨標金	三百五十八兩	
銀行電匯銀票	二先令八辨士八之一	
銀行現銀票	二先令八辨士八之一	
銀行三十天期票	二先令八辨士八之二	
銀行四個月期票	二先令八辨士八之二	

利運	富平	北京	廣生	吉和	寶華	華利
又	又	又	又	又	又	輪船
由廈門	由天津	由密波	由香港	由長江	由長江	由長江
招商局	開平	太古公司	怡和行	怡和行	鴻安公局	麥邊行

元利	江裕	安玉	民生	急連晏	重慶	朴羅克司	華利	實華
輪船	又	又	又	又	又	又	又	輪船
晚往長江	晚往長江	晚往天津	晚往烟台天津	晚往長崎	晚往烟台天津	開往長江	晚往長江	晚往長江
十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初七日出口	十一月初六日出口
禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜二	禮拜一
怡和行	招商局	招商局	怡和行	怡和行	太古公司	寶源行	麥德行	安公司

馬美頓	又	開往神戶	老太古行
江天	又	下午往寧波	招商局
致遠	又	晚往神戶	招商局
德興	又	十一月初八日出口	鴻安公司
鄱陽	又	晚往長江	太古公司
		晚往長江	
		十一月初九日出口	四
衣担連老同拉乎古輪船開往海參威道勝行			
十一月十一日出口			
神戶丸			
早晨七點半鐘開往長崎神戶郵船棧			
橫濱釜山元山海參巖等處			
式實社			



趕印京報  
報悉照邸  
觀爲快閱

抄原本趕緊排印並不抽去各摺以省紙幅且隨到隨登免積壓之弊凡在官場早所深信現在格外趕緊印出俾  
者鑒之

和聲鳴盛 ○京師訪事友來函云十月初十日恭逢  
預備各戲一節向屆慶典之期俱係前三後五恭設彩場敬候  
演劇本屆自十月初七日起應至十五日截止茲因各外班新戲  
賞衆憂叩謝不已於是十八日始行亭上  
皇太后萬壽慶典所有點景諸事及受賀之所均登前報惟內務府  
慈闈賞閱因南府班部不敷應用近來每傳外班各著名角色合併  
懿旨由十六日起接續三天并賜重

子產聽鄭國之政詩題賦得以禮爲羅得羅字五言六韻○會稽已冠首題有人此有土有土此有財已冠次題是執枝之類也未冠首題同其好惡末冠次題保民而王詩題賦得掖雨初生山院寒得寒字五言六韻

有烟霞癖人命和利  
稍厚者輒不令往陳貧窶特甚日前又因細故與潘埠頭爭執埠頭將其名籤除去陳以無可謀由賴萌短見潛歟阿芙蓉膏不死遂於是夜縊於輿中當將屍身解下施救無效通知其家妻女到杭與地保稟官相驗在旁人出為說合令夫頂從豐贖給與家置產

膳洋銀若干以了其事停屍三日始行入木亦可歎矣  
失慎未成 ○杭省東街大樹巷某嫗家有一子二女子在機坊習業婦與二女皆藉絡經餬口上月十七日清晨其長女入  
厨作爨不知如何遺火於茅柴中未及覺察適子從外歸來腹中飢甚入厨取食但見烟霧濛濛火星直迸急即大聲呼救幸鄰居皆  
已起身聞警趨至撲滅火即救息不致釀成巨災然已受驚非淺矣

覆丹記 ○金陵南城外間爲招招舟子停泊扁舟之所有由王家渡頭赤馬至香售畢返棹駛輕七橋甕長年不慎忽與分水石相撞登時沈溺舟中數十人均已溺入鮫宮無從拯救矣哀哉

以一架售於則茲冬月經得價洋一角起數日夥以機拍受拍還掉不靈換至對門鐘表店修理  
告知原委鐘表店主於是向藥鋪理論藥鋪主婦舐犢情深以己子年幼無知不能料以攘竊之  
於情理甚屬不合遂作女嬰申申之罵傘店主碍於鄰居情面遽將夥辭歇夥以伯仁之殺由於  
噉飯之所紛紛擾擾觀者塞途不知以後如何了局也

非惟傘店夥以賤價向買跡近誑  
主導遂肩取行李借藥鋪片席地

爲此中巨擘聞近經婁縣夏大令派差封閉蓋所以杜其藏垢納汙也  
連封烟館○泗涇鎮爲松廬婁縣轄地烟戶數十家店鋪林立固一大市集也商賈  
買辦收押○漢口英租界元亨洋行買辦歐陽賡元因任意揮霍所費不貲以致虧空甚巨近可  
約計三十餘萬一時無力歸債遂思逃避嗣爲各債主所知控於清軍府署先行收押不知其可與理也  
△欠某錢店及某皮行之

大令訊供之下著暫行管押前晚升堂覆訊朱訴稱小的係本邑人妻子華氏日赴某紡紗廠工作某夜妹徐朱氏尋至陸家得以遇見賦以倔強不肯回因之扭入捕房解送至案徐朱氏訴稱嫂嫂華氏訴稱因

報關行開一回單沈持單往本號交代經司帳人索知單上祇有三十五包即向沈詰問沈稱夜間歇在浦中被人盜去五包以致是

逃逃無蹤現經值日差四處查緝未識可能捕獲否  
○有楊阿者僑寓本邑南市陸家厝左近素有擄捕之癖而五本無靈每戢暇時將家  
盜出典賣以

致夫婦間時占反目之爻前日楊又將妻之衣飾竊出持赴長生庫中質得青蚨若干直至南市三  
事爲其妻所知立即率領娘子軍一大隊蜂擁而往將楊拖曳而回楊猶口中喃喃囁囁妻多事如楊  
上海巡局瑣案○楊樹浦大純紡紗廠對面陳姓烟間前晚深夜之時尙有人開燈  
見見勇將因具帶回昨日上午傳該因問主陳寶康刑案以其故竟禁令易令  
內圍坐賭博

英界公堂紀事 ○湖南某邑人胡阿三將陳洪氏售與鴉兒高周氏勒令賣官某氏以致互相爭鬭既而胡忽吞服鴉片

高鵠懼遭訟累投報捕房捕頭立遣包探趙錫河前往查明一併帶回轉送公廨員張直刺飭役持名片將胡送至仁濟醫館求治陳洪氏及高鵠暫交官媒管押○夏進蔭將餘屋轉賃與劉阿福同住昨日因索租金爭鬧由東坡華捕拘入捕房捕頭令解送公廨直刺著暫留候領○某姓家所豢婢女唐仁財上街購物忘却歸途二百六十六號華捕見其一路悲啼帶入捕房告知捕頭轉送公廨直刺著暫留候領

楊樹浦捕房紀事 ○楊樹浦協隆紡紗廠前晚棧房內被偷兒竊取棉花二百餘包廠主某西人於昨午投報楊樹浦捕房  
黎捕頭立飲包探金三前往稽查旋覆船此項贓物乃由水路逃逸恐一時難以緝捕云○昨日清晨有客波人偷兒俞順坤由楊  
樹浦陳姓家竊得棉布短衫褲等途經三百六十一號華捕緝獲解至楊樹浦捕房捕頭飭押候係派包探金阿三查明後送請英界  
官員訊辦



**金陵官報**

○十月二十七日洋務局候補道黃稟知法國兵輪今早開下水同知慶錫王請期暫假上海英美租界會審知縣張義樹到滬回署上元縣丞吳子瑞缺知任事縣丞范景賢銷武闡差辭回蘇○二十八日中協王稟知拜本畢大勝關厘捐知府唐光熙銷城內保甲局提調差知府裴盛際崇知到省奏選壽春營遊擊李桂楨由京領憑來省直隸州彭治河帥皖南緝私總巡差知縣吳錫官銷溧水縣自審案件差回又李祖嵩到由蘇解餉其福安輪船與友勝迭沿江砲台餉場上海共勘營都司劉東林叩謝咨文保民兵船楊年到中滬裝銀圓帶銅銖來甯祥雲輪船李家泰辭送龍學臺赴湖北從九王觀先叩謝幫同水西門保甲巡緝差龍山營左軍千總吳有謀出京引見回○二十九日四川主考朱琛上海來三品銜前員外郎蕭用阮汝昌松江來到及陳鏡河謝委甫八段保甲等侯選訓導李森甲謝委書局是校  
**蘇省官報** ○十月二十九日蘇松太道蔡到浙江副主考吳郁生辭行北上新科浙江舉人沈傳姓辭行進京請補陽湖縣土課思恩果謝飭知奉節復准補管帶撫標巡緝快船為儘先候補遊擊任毓山由江震崑新常昭青浦一帶出巡回辦理蘇防營務處提調兼帶蘇防左營候選知府朱士麟等具呈懇請在案至十一月初一日知府王仁東稟辭赴滬公館同知鄧文培稟知奉憲委赴上海公幹即離揚洲縣汪元和縣李吳縣均稟知進境者以資查止任荆溪縣張藩司巡檢于瑞麟稟知由滬就醫病痊回省巡檢陳時夏稟請委署華亭縣典史事卽辭赴任申午翰林院衛辭行赴浙

**上海虹口元善堂籌賑收單** ○唐傑臣六月至十月分捐洋二十五元唐繼輝樂醉樓九月十月各四元黃蓋商義成號錦章號陳鵬初各二元永垣祥廣泰祥萬順豐各一元李珊記德和號長和號元昌名恒昌興源海泰誠聚昌益昌就寶昌號生昌號各拾角九十月份共收月捐洋六十元一角○梁日三惜字捐貳千月份洋四元二角五分五十五願禮和房二十一愿華榮和永義珍居益齋菓子餘巢潘氏潤德堂陸門張氏各十愿致寶長洗承光各七愿榮昌讓德堂殷茂庭殷守多般恆濤殷許氏殷懷各五愿寧喇帳房四愿張季園二愿禮發押三愿江蓉生胡玉如各一愿協大莊達齋邱棠株各三愿鄭謙深四愿王榮生洪可邸宅各二愿慎安堂滋源靜怡軒傅各三愿衆友康健二愿沈公館四愿李芹香一愿嚴善居士三愿計三百四十愿九十月份共收洋二千六百四十文何日委五卷七八九月份分錢四百五十支王雪觀仞麗各三愿七八九月份錢各二百七十文鄭梅庭王禮堂各五愿七八九月份洗煙珊三十愿二百七十文譚始端二愿八九月份恭壽堂徐宗澄照敏氏各一愿十八九月份錢各九十九文鍾聖輝六愿七八九月份錢五百四十文黎遺勝三愿錢一百七十文湯鴻賓才計應九十月份分洋六角湯璽亭三角六章號一元二角洽盛悅榮贈號各二角李介紳堂八角醒惻氏四角余明三夢羲民恤癈九十月分各錢一千二百文



子京楊  
傑鑄題

新到金銀式洋貨

今有外洋新到各種  
水仙花及保險鐵箱  
英法水龍大小八音  
琴新式洋燭燈着衣  
鏡金銀時錶各色金  
頭大呢廣東紅木嵌  
螺甸棹椅榻床等並  
各式新樣更動不能  
盡述諸尊光顧請  
移玉至英界二馬路  
口小號面議貨價格  
外克已也

乙卯年

---

地 基 召 租

總署今有  
地一方  
五畝坐落  
英界五馬  
路可出糧  
與人若  
年租  
屋欲租者  
請至祥興  
洋行面議  
可也此佈

甲 乙 卯 年

自海禁開而西學興至今日而大盛  
凡家有子弟者莫不其學習西國  
語言文字以成仕務通材本法文館  
創立有年成材亦衆惜限於成例往  
往存中學已通因年歲已長或日間  
有事未能入選者緣特商之總董於  
光緒十一年十一月初一日起添設夜課如  
有業經入學或中學已精者速至本  
館報名所有新習束脩及自來火等  
費每生每月出洋兩元每夜課程以一  
鐘爲率有志法文者請勿自誤  
法大馬路法文書館總辦賈告白

上等海頭米打器機昌美  
打白米早經風行寰海遇  
凡行棧店鋪居家日用之  
米爭先恐後中外紳商貴  
客共稱精美素許本局機  
器之妙可爲粒粒明珠共  
供鵲起聲播遐邇如蒙  
貴商豪客惠賜教益自當  
格外慎重以上頭等機車  
精益求精以廣招徠而昭  
鄭重致副雅教以彰敝局  
之名望矣  
甲一

老椿記棧催取押物  
我乎以來陸續  
收下押物實不  
能容若不早爲  
設法勢必鼠咬  
蟲傷今將本年  
以前之物限至  
年終一併拍賣  
作本週期不候  
特此聲明伏祈  
原諒



京報  
第六千零三十五號  
丁酉年十一月初六日申韓附張不取分文